

# MEMORIAL

General Marii Wittek

*H. Kojewska wstawiła t. IX 2020*



*foto. oryg.*

++  
**DOMARADKA Halina I v.**  
**Orłowska II v.**

**PSK**  
**Armia Andersa**  
**Anglia**

316 Komp. Trenp.

5050/Hsk

*enidy prokuracji  
Sokołowska  
-040 W-100*

SPIS ZAWARTOŚCI TECZKI

5050/WSK PSK Arma Anderska  
I. <sup>H</sup> DOMARADZKA Helina Anglia  
II Orłowska

I. Materiały dokumentacyjne

- I/1 – relacja właściwa
- I/2 – dokumenty *sensu stricto* ✓ K. 9, 5, 9
- I/3 – inne materiały dokumentacyjne dot. osoby relatora

II. Materiały uzupełniające relację

III. Inne materiały (zebrane przez „relatora”)

- III/1 – dot. rodziny relatora
- III/2 – dot. ogólnie okresu sprzed 1939 r.
- III/3 – dot. ogólnie okresu okupacji (1939 – 1945)
- III/4 – dot. ogólnie okresu po 1945 r.
- III/5 – Inne... ✓ K. 7, 6, 8

IV. Korespondencja ✓ K. 4, 21

V. Wypisy ze źródeł (tzw. „nazwiskowe karty informacyjne”) ✓

VI. Fotografie ✓



I/2 Dokumenty (sensu stricto)  
(oryginały)

- Zaświadczenie weryfikacyjne. Referat Rodzin Wojskowych Komisja weryfikacyjna, Teheran dnia 30 XI 1942r.  
Zaświadcza, że Halina Domaradzka ur. 15 III 1919r jest żoną plut. rz. Huberta Domaradzkiego K.1 s.1
- Zaświadczenie, Kierownika Kursu samochodowego, datę 27 VII 1944  
zaświadcza, że ochotniczka Domaradzka Halina ukończyła pełny kurs kierowczyń samochodowych w Palestynie K.1 s.2
- Legitymacja 316 Kompanii Transportowej PSK, Kapral Domaradzka Halina uprawniona jest do noszenia The War Medal 1939-1945  
data 16 IV 1947r K.1. s.3
- Legitymacja Kapral Domaradzkiej Haliny, uprawniona do noszenia 'Defence Medal', data 16 IV 1947 K.1. s.4
- Odpis zgodny z oryginałem. Wyciąg ewidencyjny. Dowództwo Bazy 2 Korpusu. Podkole Lesna dnia 3 VI 1947r K.1. s.5
- Zaświadczenie stwierdzające, że Kapral Domaradzka Halina pełniła służbę w PSK pod Brytyjskim Dowództwem od dnia 29 XII 1942 - 18 IV 1947. Posiada odznaczenia "Gwiazda za wojnę 1939-45", Gwiazda Italii, Odznaka Pamiątkowa 2 Korpusu, Medal Wojska Polskiego, The War Medal 1939-45, Defence Medal M. P. dnia 18 IV 1947 K.1. s.6
- Legitymacja Kapral PSK Domaradzkiej Haliny, uprawniona jest do noszenia Gwiazdy za wojnę 1939-45, Gwiazdy Italii (Italy Star) Dowódca Kompanii, data 24 IV 1946r. K.1. s.7
- Zaświadczenie Nr 130400, data 22 V 1947 K.1. s.8
- Dokument w języku angielskim na nazwisko Orfońska Halina dotyczy służby pod dowództwem Brytyjczyków, data October 1976r. K.1. s.9

REFERAT RODZIN WOJSKOWYCH  
W TEHERANIE

Komisja weryfikacyjna  
rodzin wojskowych.

*L. dr. 1016.* ZASWIADCZENIE WERYFIKACYJNE

Na podstawie przedstawionych dowodów a to *metryki zgonu i zaślubin*  
*Mysia Zauparzi u Duchane E. S. R. R.*

zaswiadcza się ze *Halicia Domoradzka ur. 15. III. 1919 r.*

jest *pauc plut. rez. Huberta Domoradzkiego pobawczego do W. P. 4 Pozni*  
*mar. tygo 11. V. 1942 r.*

Na ich utrzymaniu pozostają dzieci

Teheran, dnia *30* / *XI* 1942 r.

REFERAT RODZIN WOJSKOWYCH  
w Teheranie

Przewodniczący Komisji Weryfikacyjnej

*[Signature]*  
podpis przewodniczącego



30/XI.42. 128 mł. na liściepach wypr. - gubkowski  
 4/XI.42 - 128 " " gindner " - gubkowski  
 16/III.43 - 128 " " stercin wypr. - gubkowski  
 6/III.43 - 128 " " listy a. - gubkowski

REFERAT RODZIN WYKONANYCH  
 W TERENIE  
 Komisja wojewódzka  
 Ludzi wojewódzki

dr. M. ZASWADZCZENIE WERYFIKACYJNE

Na podstawie przedstawionych danych...  
 1939 1945  
 AK

Przewodniczący Komisji Wojewódzkiej  
 WŁOZBIETY ZAWACKIE

Por. POZNIAK Jan  
Dtwo.Zaop.i Transp.  
Wojsk.na Sr.Wsch.  
-----

M.p., dnia 27.VII.1944 r.

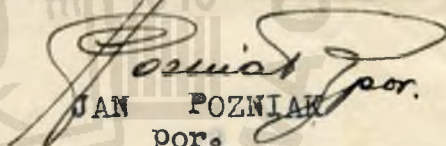
I/2/2

Z A S W I A D C Z E N I E &  
-----

Zaswiadezam, ze ochot.seks.DOMARADZKA Halina ukonczyła pełny kurs kierowczyn samochodowych prowadzony pod moim kierownictwem w El-Mughar /Palestyna/.-

Na końcowym teoretycznym i Praktycznym egzaminie ~~Przed komisją~~ zdawanym przed prawomocną komisją Szefostwa Motoryzacji, uzyskała wyniki "Bardzo dobre".-

Na podstawie powyższego egzaminu została uprawniona do otrzymania prawa prowadzenia pojazdów mechanicznych /ciężarowych/.-

  
JAN POZNIAK  
por.

Kier.Kursu Kier.Sam.

316 KOMPANIA TRANSP.PSK.  
=====

Uprawniona jest do noszenia:

Stopień kapral

*II/2/3*

Nazwisko DOMARADZKA

THE WAR MEDAL-1939-45

Imię Halina

Podstawa: Rozkaz 316 K.Tr.PSK.  
No. 35/47 z dn. 14.4.47.

Rocznik: 1919

Nr. ewid. 123/III

M.p.dnia, 16 kwietnia 1947.

No. ewid.: -

DOWODCA KOMPANII

*32. Heyda*  
H E Y D A, por.



316 KOMPANIA TR. K.P. PSK.

Uprawnione jest do noszenia

5/2/4

Stopień kapral

"DEFENCE MEDAL"

Nazwisko DOMARADZKA

Imię Halina

Podstawa: Rozkaz 316 K.Tr.PSK.  
No. 35/47 z dn. 14.4.47

Rocznik 1919

Nr. ewid. 123/III

M.p. dnia, 16 kwietnia 1947.

No. ewid. leg. -

KOMANDOR KOMPANII

*H. Heyda*

HEYDA, por.



WYCIĄG EWIDENCYJNY.

- 1. Stopień kapral Nr. ewid. K.U. 123-III
- 2. Nazwisko DOMARADZKA Nr. Army Book 6390I-42
- 3. Imiona Halina
- 4. Data i miejsce urodzenia 15 marca 1919.  
Gmina Warszawa  
Pow. i woj. Warszawa
- 5. Imiona rodziców  
ojca Zigmunt  
matki Franciszka z d. Kalińska.
- 6. Stan rodzinn y wdowa
- 7. W razie wypadku zawiadomić Szczepaniak Józefa Podkowa Leśna koło Warszawy.
- 8. Język macierzysty polski  
Narodowość polska  
wyznanie rzym\_kat.
- 9. Przydział ewidencyjny 316 komp. Transpor. PKS.
- 10. Przebieg służby wojskowej.....

DATA	RODZAJ ZMIANY
	w Polsce
	w Z. S. R. S.
	w Francji
12.II.1943	Pod Dtwem Brytyjskim

Data 16.4.47. Za zgodność wyciągu  
Oficer ewidencji Personalnej  
w.z. (-) Stachowicz p.per.  
(-) Heyda per.

Pieczec okręga  
Dowództwa Bazy 2 Korpusu.

Niniejszy odpis z oryginałem zgodny, przedstawionym przez Ob.Domaradzka.-

Podkowa Leśna, dnia 8.VI.1947r.

Sekretarz  
W. Miracki/



Kierownik Ekspozytury  
/Jan Liberda/



Z A Ś W I A D C Z E N I E .

I/2/6

Stwierdzam, że kapral 123/III DOMARADZKA Halina  
(stopień, Nr. ewid., nazwisko i imię)

córka Zygmunta z Franciszki z d. KALIŃSKA

Rocznik 1919 kat. zdrowie "A" I. K. ewid. 123/III

spec. wojsk. kancel. zawód cyw. urzędniczka samorządowa

na podstawie rozkazu Szefa Sztabu Głównego L.dz. 778/Sekr./Tjn./55 z dnia 11. IX. 45.

oddany do dyspozycji Władz Brytyjskich w dniu 18 kwietnia 1947

celem odesłania do Polski.

Wymieniona została skreślona ze stanu ewidencyjnego P.S.Z. poza  
krajem z dniem 25.4.1947

wymieniona pełniła służbę w P.S.Z. poza Krajem pod Brytyjskim Dowódz-  
twem od dnia 29. XII. 1942.

POSIADA: odznaczenia ; "GWIAZDA ZA WÓJNĘ 1939-45" "GWIAZDA ITALII"  
ODZNAKA PAMIĄTKOWA 2 KORPUSU  
"MEDAL WOJSKI" - po raz pierwszy  
"THE WAR MEDAL 1939-45"  
"DEFENCE MEDAL"

M. P. dnia 18.4. 1947.

DO WÓDCA / KOMPANII

*02 Halina*  
TOKARZEWSKA  
por.



316 Kompanie Transportowa  
P.S.K.

Uprawiona jest do noszenia:

GWIAZDY ZA WOJNE 1939 - 45 <sup>1 1/2 / 7</sup>  
(The 1939 - 45 Star)

Stopień: kapral PSK.

GWIAZDY ITALII  
(Italy Star)

Nazwisko: DOMARADZKA

Imie: Halina

Podstawa: Rozkaz D.O.T.No.44/45  
z dn.21.XII.1945 r.

Rocznik: 1919

N. p. i. dnia 24 kwi 1946 r.

No.ewid.: 123/III

No.ewid.leg.: 33.

DOWÓDCA KOMPANII

TROJANOWSKA mjr.

Wzrost do poz. 32a Instrukcji 1. Grzebiel dla PUR-u.  
2. Dla kasy biletowej.  
3. Dla podróżnego lub przewodnika grupy.

1/2/8

**Ministerstwo Administracji Publicznej**  
Państwowy Urząd Repatriacyjny  
**ZASWIADCZENIE Nr 130400**

na ulgowy przejazd osoby, przybywającej lub powracającej w ramach akcji repatriacyjnej z krajów Europy Zachodniej i Południowej i z krajów ZSRR oraz na uzyskanie ulgi na przewóz mienia, z kredytowaniem opłat na rachunek PUR. *Domagaczka, Hanna.*

Ob.

(imie i nazwisko)

legitymujący się jako repatriant dowodem

z dnia ..... wydany przez .....

przybył do Polski z terytorium .....

udaje się z grupą, osób, powracających w łącznej

ilości osób .....

słownie .....

od stacji .....

do stacji .....

i ma prawo do:

1. Jednorazowego przejazdu w klasie 3 pociągu, w którym dopuszczony jest przewóz osób za opłatą, według tabeli T 75.
2. Przejazdu wraz z grupą, pociągiem specjalnym z obliczeniem przewoznego według stawki zł. 3 gr. 50 za osiokm.
3. Nadania przewozu mienia, jako przesyłka zwyczajna wagonowa z obliczeniem przewoznego za wagon według stawki 50 gr. za 1 osiokm.<sup>\*\*)</sup>
4. Nadanie do przewozu mienia, jako zwyczajna przesyłka drobna z obliczeniem przewoznego według stawki klas I i II obniżone o 50%<sup>\*\*)</sup>
5. Nadania do przewozu mienia, jako przesyłka pospieszna z obliczeniem przewoznego według stawek klasy Pd, obniżone o 50%<sup>\*\*)</sup>.
6. Nadania do przewozu mienia, jako przesyłka pospieszna przyspieszona z obliczeniem przewoznego według stawki Pd, obniżona o 25%<sup>\*\*)</sup>.
7. Nadanie do przewozu mienia, jako bagaż lub przesyłka ekspresowa za opłatą według tabeli BE za zniżka 50%.

*Niniejsze zaświadczenie jest ważne tylko z jednoczesnym okazaniem listu ewakuacyjnego (dla powracających z ZSRR) lub zaświadczenia Punktu Przyjęcia PUR (koloru różowego) dla powracających z krajów Europy Zachodniej i Południowej.*

*Solank*

Wzrost do dnia .....

(najwyżej 14 dni od daty wystawienia)

194 r.

dnia .....

(podpis podróżnego lub przewodnika)

(podpis wystawcy)

Niepotrzebne skreślić.

\*\*\*) Do każdego listu przewozowego, kwitu bagażowego, lub listu ekspresowego należy dołączyć oddzielnie zaświadczenie.





(strona odwrotna)

Adnotacja o kosztach przewozu:

Ilość biletów	Klasa	km.	SUMA		Rodzaj prze- szki	Waga	km.	Klasa	Przewoz	
			zł.	gr.					zł.	gr.
					Bagaż	60.450	100	165	-	
					1941			10	-	
								175	-	



(podpis kasjera)

Pani Halina ORLOWSKA  
02-644 Warszawa  
ul.  
POLAND

Ministry of Defence OS 8b

ARMY RECORDS CENTRE (POLISH)

Bourne Avenue Hayes Middlesex UB3 1RF

Telephone 01-573 3831 ext 12

Our reference

3/1919/123/III/H/O S 8b

Date

25 October 1976

Dear Madam

I am to refer to your recent letter and in reply to confirm the following particulars of the military service of:

1919/123/III Private (P.W.A.S.) Halina DOMARADZKA

born on 15 March 1919 at Warszawa, Poland

parents: Zygmunt and Franciszka nee KALINSKA

Marital status (while serving): Widow

Nationality: Polish

Religion: Roman-Catholic

Civil occupation (prior to Army Service): Clerk

Service with the Polish Forces under British Command:-

from 12 February 1943 to 25 April 1947 (Honourably discharged)

Service with the Polish Resettlement Corps: ~~Enlisted~~  ~~Commissioned~~  None

relegated to:  
Class "W" Reserve  
Unemployed List on ./.

finally discharged  
relinquished commission on ./.  
(honourably discharged)

Former Service and History:-

Joined the Polish Women's Auxiliary Service under British command in Middle East on 12. 2.43. Served in Middle East 1943-1944, in Italy 1944-1946 and then in the United Kingdom until finally discharged, as above, on repatriation to Poland. Took part in the Italian Campaign 23. 6.44 - 2. 5.45.

Medals and Awards:-

British: 1939-45 Star, Italy Star, Defence Medal, War Medal 1939-45

Conduct: Not assessed but would have been at least "GOOD"

Yours faithfully



RLG

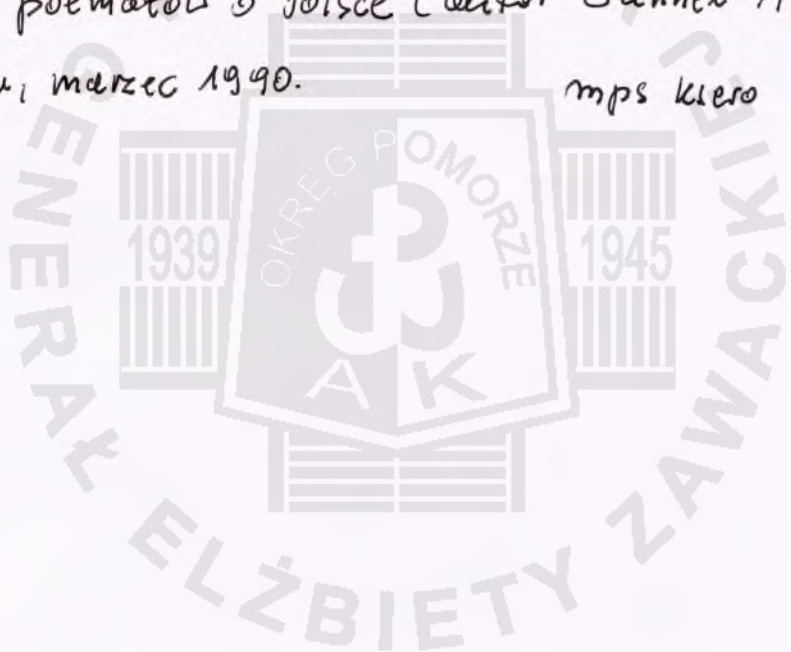
P.S.F. 31

14



III / 5      Inne...

- Wykaz organizacji Polonijnych w Szwecji w: Kwartalniku Informacyjno-Kulturalnym Nr. 4, 1991r. (Polonia) okładka
- Wykaz nazwisk z adresami <sup>ksere k. 1. s. 2</sup> Odolzieł Słiepli Związku Polaków na Białorusi
- wykaz nazwisk w j. sz. angielskim. (do kontaktów jedynie potrzebnych Holuie Domaradzkiej) <sup>mps, mps ksere k. 4 s 3-6</sup> mps. ksere k. 1. s. 7
- Pięć poematów o Polsce (autor Gunnel Arbin)  
W-wa, marzec 1990. <sup>mps ksere k. 1. s. 8</sup>



# ZRZESZENIE ORGANIZACJI POLONIJNYCH W SZWECJI

Adres pocztowy  
sekretariatu

RBIKSFÖRBUNDET POLSKA FÖRENINGAR I SVERIGE  
Box 78 \* 611 23 NYKÖPING

Sekretariats  
postadress

## Członkowie Zarządu:

RYSZARD OLEJNIK - prezes  
NÄCKROSGÅNGEN 3

611 46 NYKÖPING, Tel. 0155/ 98 321

HENRYK WIĘCEK - wiceprezes  
NORDENSKIÖLDSGATAN 19

413 09 GÖTEBORG, Tel. 031/ 24 79 75

WOJCIECH JUHLIN - wiceprezes  
LUSTIGKULLAGATAN 17

724 64 VÄSTERÅS, Tel. 021/ 13 20 82

MARIA OLSSON - sekretarz  
FOLKUNGAGATAN 69/V

116 22 STOCKHOLM, Tel. 08/ 41 28 60

HALINA WASIELEWSKA - skarbnik  
TOPASVÄGEN 4

611 44 NYKÖPING, Tel 0155/ 201 77

## Zrzeszone organizacje:

POLSKA SÄLLSKAPET "OGNIWO"  
BOX 11087  
100 61 STOCKHOLM  
Lokal: Syslomagatan 2  
Tel. 08/ 653 20 52

Publ.Rel. Maria Olsson  
Tel. 08/ 641 28 60

POLSKA FÖRENINGEN  
BOX 1205  
600 42 NORRKÖPING

Prezes: Kazimierz Galant  
Tel. 011/ 161314

POLSKA FÖRENINGEN  
BOX 317  
631 04 ESKILSTUNA

Prezes: Roman Kurkowiak  
Tel. 016/ 424664

POLSKA FÖRENINGEN  
JONAS WENSTRÖMSGATAN 14  
714 64 VÄSTERÅS

Prezes: Wojciech Juhlin  
Tel. 021/ 13 20 82

POLSKA FÖRENINGEN  
C/O Althalathini  
FORNHÖJDSVÄGEN 72. 5 tr.  
151 58 SÖDERTÄLJE

Prezes: Urszula Althalathini  
Tel. 0755/ 38 473

POLSKA FÖRENINGEN  
"BRATNIA POMOC"  
BOX 56  
150 31 ÅKERS STYCKEBRUK

Prezes: Zdzisław Piechocki  
Tel. 0159/ 31716

KULTURSÄLLSKAPET "POLONIA"  
BOX 4056  
203 11 MALMÖ

Przew.Zarz.: Hanka Felczak  
Tel. 040/ 96 49 68

POLSKA KULTURFÖRENINGEN  
BOX 5182  
402 26 GÖTEBORG

Klub: Fabriksgatan 30,  
tel.031/358310

Prezes: Karol Międzik  
Tel. 031/ 44 33 83

POLSKA KULTURFÖRENINGEN  
NYVÄNGEN 27  
302 57 HALMSTAD

Prezes: Waldemar Ban  
Tel. 035/ 11 47 55

POLSKA KULTURSÄLLSKAPET  
BOX 10  
295 00 BROMÖLLA

Prezes: Elisabeth Michalska-Stenberg  
Tel. 0456/ 54622

POLSKA KULTURSÄLLSKAPET  
C/O Blomqvist  
SÖRGÅRDSVÄGEN 67  
332 00 GISLAVED

Prezes: Iwona Blomqvist  
Tel. 0371/ 144 18

KULTURSÄLLSKAPET "POLONIA"  
C/O Tomkowski  
KUNGSMARKSVÄGEN 55  
371 44 KARLSKRONA

Prezes: Józef Tomkowski  
Tel. 0455/ 24 115

POLSKA FÖRENINGEN "PIAST"  
KOPPARGÅRDEN 21 B  
261 43 LANDSKRONA

Prezes: Halina Kluvanec  
TEL. 0418/ 23 403

Adres Redakcji:  
Tidskriften "POLONIA"  
Topasvägen 4  
611 44 NYKÖPING  
TEL. 0155/ 201 77



III/5/2



# POLONIA

KWARTALNIK INFORMACYJNO KULTURALNY

XIV rok

Nr 4 - 1991



Andrzej Marek: Zakopane w zimowej szacie

Zrzeszenie Organizacji Polonijnych



III/5/3

ODDZIAŁ MIŃSKI ZWIĄZKU POLAKÓW NA BIAŁORUSI

MIŃSK

- ✓ 1. Jerzy Waszkiewicz, prezes  
Białoruś, 220050, МИНСК,
- 2. Waldemar Groński, pr.hon.  
220050, МИНСК,
- 3. Witold Hryszkiewicz, sekr.  
220090, МИНСК,
- 4. Tadeusz Tarasiewicz, v-ce pr.  
МИНСК,
- 5. Roman Orłowski, v-ce pr.  
220073, МИНСК,
- 6. Maryna Kozłowska, prz. Komisji d/s Badania Historii Polaków  
na Białorusi  
220012, МИНСК,
- 7. *Roman Wojciechowiec, 220023 Mińsk,*  
WOJ. MIŃSKIE

ИВЕНЕЦ

Józef Krugliński  
Białoruś, 222370, Минская обл., Воложинский р-н., Ивенец

НЕСВІЖ

- 1. Wanda Miżewicz, prezes  
Białoruś, 222620, Минская обл., Несвиж,
- 2. Stanisława Liśniewska, v-ce pr.  
222620, Минская обл., Несвиж,
- 3. Stanisław Janski, v-ce pr.  
222620, Минская обл., Несвиж,
- 4. Ks. Henryk Okołotowicz  
222620, Минская обл., Несвиж,



III/5/4

RUBIEŻEWICZE / pow. Stołpecki /

Jadwiga Kolenda

Białoruś, 222663, Минская обл., Столбцовский р-н.,

ST. WILEJKA

1. Czesław Cierech, prezes

Białoruś, 222410, Минская обл., Вилейка,

2. Leon Kuksinowicz

222410, Минская обл., Вилейка,

Grodno

Stanisław i Anna Petuc' / Пётрыма /  
230004 r. Grodno

Nowopodol

Zina Borodin

Barenovicze

Elżbieta Dotsepa - Nroset

Teresa Sieleńcank

Lida

Aleksander Siemianow  
231300 Lida

z legitymacją  
z funkcjonalności  
zgodnie z przepisami  
i ideologią

Raduń

Regina Potubienko - nauczycielka  
231319  
producentka obł., zawodzki rej.

III/5/5

Łąje

Jan Holawa - lekarz  
przeszedł oddziału ZPnB  
231330 podmiejska obł.

Nowy Dwór

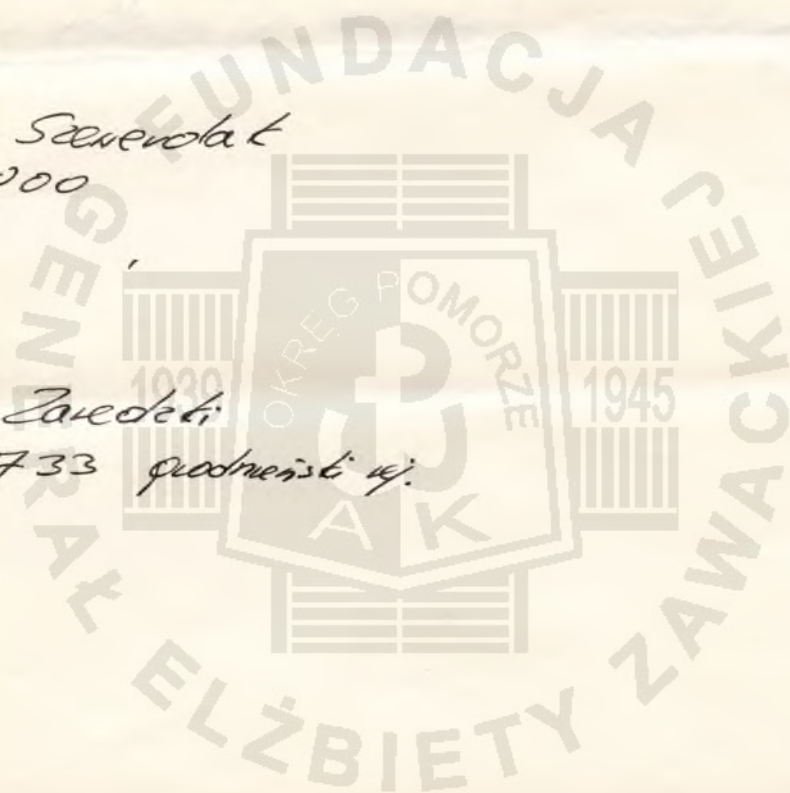
Andona Robienicz  
231540 Nowy Dwór, sokolyski lej,  
podmiejska obł.

Notkowsk

Ewa Szeverolat  
231400

Sopotin

Lech Zarecki  
231733 podmiejski lej.





Polecam odwiedzenie następujących  
Książy.

III/9/6

2x Witold Łozowski, Sopotem pod Grochem  
młody, patriotyczny

x Kazimierz Szaniawski, Raduń.

x Marian Kopeć SAC, Bieniatonie

x Zdzisław Piłketa, Nowiany } przyjechali

x Stanisław Łęgowski, Lida } z Warszawy

x Bronisław Łozowski, Niemiec - spandiborany, rezydent



*Praca dać JM i RM (z listy) zedytować może być i porównać jak Polacy są testujący*  
 III/5/7

**Gerry Sikorski**  
 Congressman of Minnesota  
 403 Cannon House Office Bldg.,  
 Wash., D.C. 20515-2306

**Henry Nowak**  
 Congressman of New York  
 2240 Rayburn Bldg.,  
 Wash., D.C. 20515-3233

**Wm O. Lipinski**  
 Congressman  
 Longworth Bldg.,  
 Wash., D.C. 20515

**Matt Rinaldo,**  
 Congressman of New Jersey  
 2469 Rayburn Bldg.,  
 Wash., D.C. 20515-3007

**Peter Visclosky**  
 420 Cannon House Bldg.,  
 Wash., D.C. 20515-1401

**Paul Simon**  
 Senator  
 462 Dirksen Senate Bldg.,  
 Wash., D.C. 20510-1302

**Bob Borski**  
 Congressman of Pennsylvania  
 407 Cannon House  
 Wash., D.C. 20515-3803

**Senator Tom Harkin**  
 531 Hart Senate Office Bldg.,  
 Wash., D.C. 20510-1502

**Alan Dixon**  
 Congressman  
 331 Hart Office Bldg.,  
 Wash., D.C. 20510-1301

**Senator Albert Gore**  
 393 Russell Senate Office Bldg.,  
 Wash., D.C. 20510-4202

**Senator Bob Dole**  
 141 Hart Office Bldg.,  
 Wash., D.C. 20510-1601

**Frank H. Murkowski**  
 Senator  
 709 Hart Senate Bldg.,  
 Wash., D.C. 20510-0202

**Gerald Kleczka,**  
 Congressman  
 226 Cannon House Office Bldg.,  
 Wash., D.C. 20515-4904

**Barbara Mikulski**  
 Senator  
 320 Hart Senate Office Bldg.,  
 Wash., D.C. 20510-2003

**Christopher Shays**  
 Congressman  
 1531 Longworth House Bldg.,  
 Wash., D.C. 20515-0704

**Senator John Glenn**  
 503 Hart Senate Bldg.,  
 Wash., D.C. 20510-3501

**Senator Donald Riegle**  
 of Michigan  
 105 Dirksen Senate Bldg.,  
 Wash., D.C. 20510-2201

**Chris Dodd**  
 Senator of Connecticut  
 1531 Longworth House Bldg.,  
 Wash., D.C. 20510-0702

**Jim Traficant**  
 312 Cannon House Bldg.,  
 Wash., D.C. 20515-3517

**Dave Bonior** (Polak)  
 Congressman  
 2242 Rayburn Bldg.,  
 Wash., D.C. 20515-2212

**Nancy Johnson**  
 Congressman  
 227 Cannon House Bldg.,  
 Wash., D.C. 20515-0706

**Mike Kopetski**  
 Congressman  
 1520 Longworth Bldg.,  
 Wash., D.C. 20515-3705

**Dave Durenberger** (Polak)  
 Congressman  
 154 Russell Senate Office Bldg.,  
 Wash., D.C. 20510-2301

**Richard Durbin**  
 Cong. of Ill. (Anti-Polish, his  
 mother was born in Lith. and he  
 speaks Lith. He's VERY active in  
 Lit affairs and he's Lansbergis'  
 unofficial US Spokesman)

**Senator Bill Bradley**  
 of New Jersey  
 731 Hart Bldg.,  
 Wash., D.C. 20510-3001

**Frank Annunzio** (His assist. Arm)  
 Congressman  
 2303 Rayburn Bldg.,  
 Wash., D.C. 20515-1311

**Frank Guarini**  
 Congressman of New Jersey  
 2458 Rayburn Bldg.,  
 Wash., D.C. 20515-3014

**Dan Rostenkowski**  
 Congressman  
 2111 Rayburn House Bldg.,  
 Wash., D.C. 20515-1308  
 (Tel.: 225-4061)

**Congressman Paul Kanjorski**  
 1711 Longworth Bldg.,  
 Wash., D.C. 20515  
 (202) 225-6511\*

**Bob Mrazek**  
 Congressman  
 306 Cannon House Bldg.,  
 Wash., D.C. 20515-3203

**Congressman John Dingell**  
 2328 Rayburn Building  
 Wash., D.C. 20515  
 Tel.: 202-225-2754



# Pięć Poematów o Polsce

III/5/8

## Polska

W tym obcym kraju  
jest mój dom.  
Tam idzie ktoś  
stukając obcasami, przez dom przyszłości.  
Tam ściany oddychają zielenią,  
i ostry pot kłęski zatrzuwa powietrze.

Glucholazy, grudzień 1988 r.

## 13 grudnia

Z tobą jako przewodnik  
wędrowałam przez piekło,  
tereny zapomniane, gdy  
dusze się zmieniają w gady.  
Z tobą za rękę  
przyszłam do kraju mgły  
ażeby dawać cieniom głos.

Warszawa, 13 grudnia 1989 r.

## Warszawa

W Warszawie śnieg leży głęboko  
w końcu września  
Śnieg jarzy się zielenią w świetle  
ulicznych lamp  
Trzynastego grudnia  
Skrzeczenie wron unosi się wysoko  
w powietrzu  
Wydziobały już cement  
spomiędzy cegieł  
Ostatniej ściany getta

Warszawa, wrzesień 1989 r.

## Atlas

Te szare wybrzeża,  
te ciemne ulice,  
te twarze pełne  
zmęczenia i nadziei.  
Jako Atlas pochylam się  
i odżywam, gdy dotykam  
ziemi ojczyzny.

Warszawa, marzec 1990 r.

## Drzewo wolności

Uśmiechałam się  
i z czarnej ziemi rośnie nadzieja.  
Płakałam  
i moje łzy podlewały drzewo wolności  
Dawałam siły  
ażeby mojemu narodowi kwitła przyszłość

Warszawa, marzec 1990 r.

Gunnel Arbin

Adres

## IV Korespondencja

- Pismo do Fundacji (dokumentalistki Natalii Łaty) od Tadeusza Szyrkowskiego, Izalesie, data 22 X 2019 r. z przesyłaniem dokumentami Heliny Domaradzkiej, fotografie które ofiarowała Helina Sokółowska z W-uy, koleżanka Domaradzkiej. (Adres do kontaktu i nr. telefonu na teczce)

złps oryg. K.1.5.1





Galeria G., 22.10.2019r.

IV/1

Szanowna Pani

Natalio

Nawiązując do naszej rozmowy  
- czy Pani jeszcze pamięta? - przez  
telefon, przesyłam:

- 1) fotografie Haliny Domaradzkiej - str. 4.
- 2) zaświadczenia o przebiegu jej  
służby wojskowej, zaświadczenia  
stanożczek wojskowych itp. - str. 9
- 3) inne . . . . . - str. 2.

Właścicielka wyż. wyw. dokumentów  
- jak już wspominałam - jest  
pani Halina Sokolowska, zam.  
w Warszawie.

Telefon: (22)

Uprzejmie proszę o poinformowa-  
nie p. Haliny, że dokumenty p. Do-  
maradzkiej znajdują się tam, gdzie  
powinny.

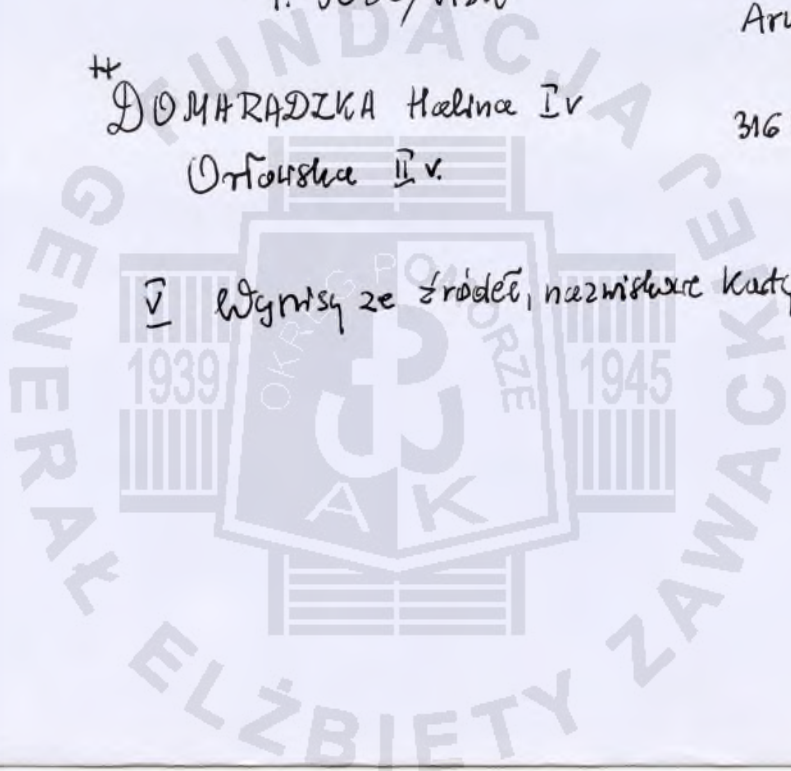
Janusza Szumkowski  
Tel. (22)

T. 5050/WSK

# DOMBRADZKA Halina Iv  
Orłowska Iv.

PSK  
Armia Andersza  
Anglia  
316 Komp. Inuzp

Wymisy ze źródeł, nazwiskac karty i





7. 5050/W8K

: Armia  
: Andersa  
: PSK

Domaradzka Halina

Sekcyjna w 316 Kompanii Transportowej.

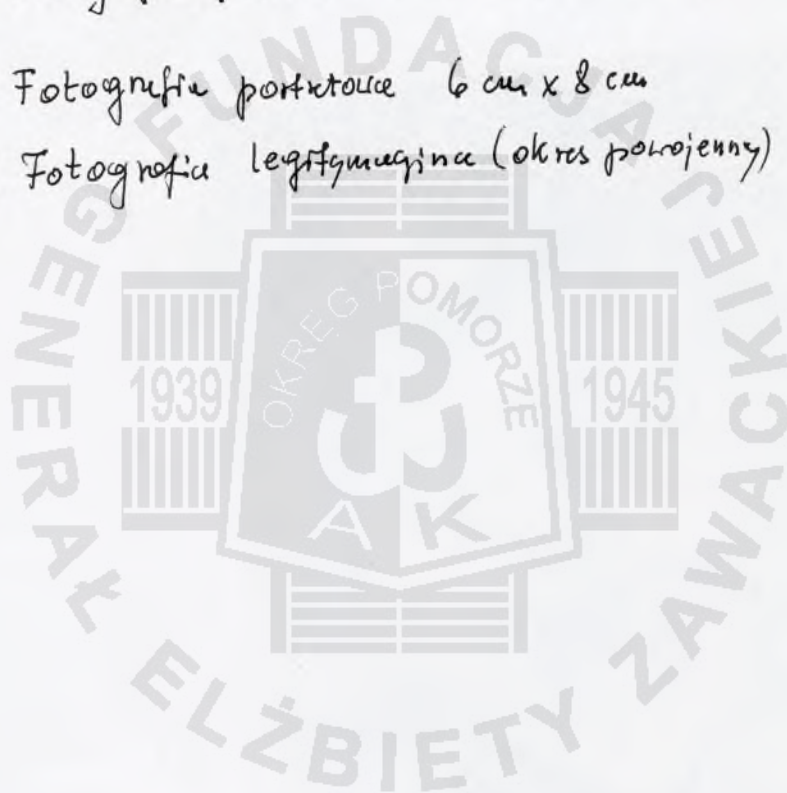
Zródło: B. Sanejko Kwaśnicka, Zapomniane  
Dziewczęta, str. 241

K.Wojt.

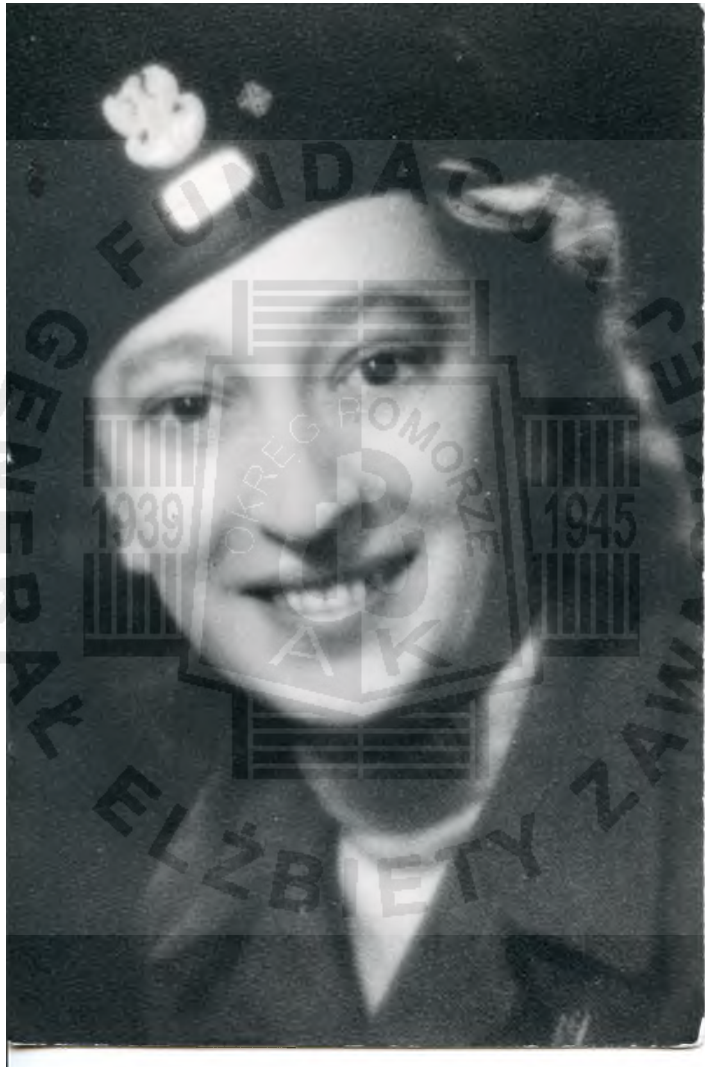
T. 5050/WSK

Vi. Domanadzka Helina i v.  
Orłowska Helina ii v.

- 1) Fotografia ~~oryg.~~ Domanadzka H. w mundurze PSK  
(316 Kompania Transportowa) 9 cm x 13
- 2) Fotografia portretowa 8,5 cm x 13 cm
- 3) Fotografia portretowa 6 cm x 8 cm
- 4) Fotografia legitymacja (okres powojenny)



















**B**<sup>®</sup> TECZKA WIĄZANA  
"BEZKWASOWA" 250G  
B/N  
BARBARA  
CZUCHOW

